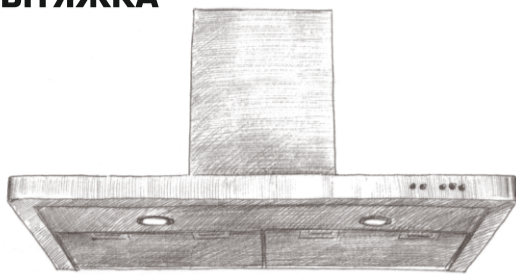


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

ОПАЛ
КВАДРА



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов.

Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

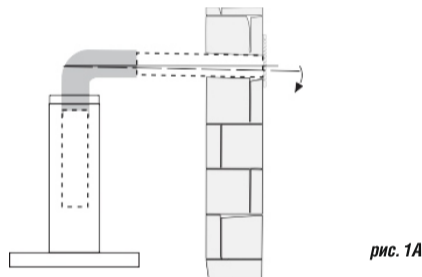
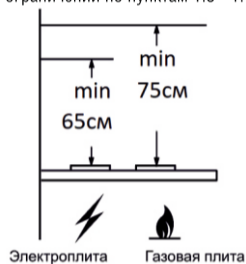
Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения;
- в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналог) внутренним диаметром 120 (150) мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.2).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
- 1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.
- 1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.
- 1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис.1А.
- 1.6 Если кухонная вытяжка используется в режиме «рециркуляции» воздуха (с угольным фильтром), то эксплуатация возможна без ограничений по пунктам 1.3 - 1.4.



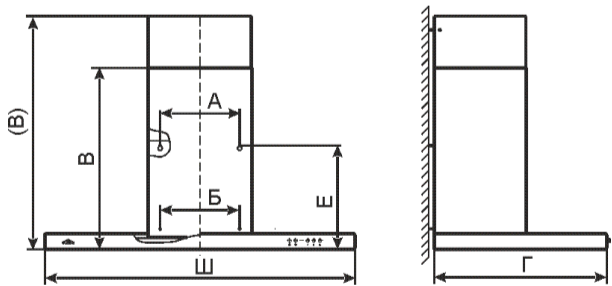
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Номинальное напряжение, В / частота, Гц 220 / 50
- 2.2 Класс защиты II по ГОСТ МЭК 335-1
- 2.3 Степень защиты от влаги обычное исполнение
- 2.4 Режим работы продолжительный
- 2.5 Климатическое исполнение УХЛ4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

Серия вентилятора *	Лампы	Уровень шума, дБА (не более)	Потребляемая мощность КВ, Вт (не более)	в том числе мощность ламп, Вт
430, 650	LED-диодные	60	155	2x2,4 (2x3,5)

* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час) и указана в обозначении КВ во втором цифровом блоке (Квадра 60Н-430-КЗД).



B - высота вытяжки без фальштрубы.

(B) - высота вытяжки с максимально выдвинутой фальштрубой.

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование	Габаритные размеры, мм ШxГxВ(В)	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
Квадра 60П(Н)-430-КЗД	590x500x524(1000)	10,6	не предусмотрен
Квадра 60П(Н)-650-КЗД	590x500x524(1000)	10,6	не предусмотрен
Квадра 90П(Н)-650-КЗД	896x500x524(1000)	14,0	Ф-02 - 2 шт (для серого вентилятора "КР270Т003")
Опал 60П(Н)-650-3ЗД	590x500x540(1000)	12,5	991.0304.035 - 1 к-т (для черного вентилятора без этикетки)
Опал 90П(Н)-650-3ЗД	896x500x540(1000)	14,8	

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 3.1 Кухонная вытяжка 1 шт
- 3.2 Фальштруба верхняя 1 шт
- 3.3 Фальштруба нижняя 1 шт
- 3.4 Кронштейн для крепления фальштрубы 1 шт
- 3.5 Крепежные изделия:
 - винт самонарезающий 4,2x41 6 шт
 - винт самонарезающий 3,5x11 2 шт
 - дюбель пластмассовый Ø8x40 6 шт
- 3.6 Руководство по эксплуатации 1 шт
- 3.8 Упаковка 1 шт

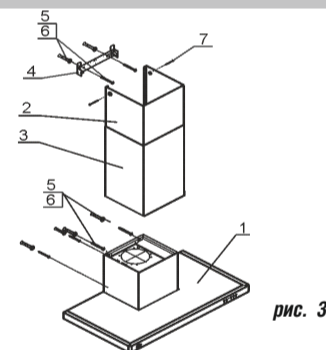
4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).
- 4.3 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
- 4.4 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.
- 4.5 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
- 4.6 Устанавливайте вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.
- 4.7 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.8 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.
- 4.9 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.10 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.11 Загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.12 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- 4.13 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16А (рекомендуемый 2А).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРОВ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ .

5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус вытяжки в комплекте с вентилятором, устройством управления и освещения, фильтром.
- 2 Верхняя фальштруба.
- 3 Нижняя фальштруба.
- 4 Кронштейн для крепления верхней фальштрубы.
- 5, 6 Дюбели Ø8x40 мм и винты самонарезающие 4,2x41 для крепления вытяжки и кронштейна.
- 7 Винты самонарезающие 3,5x11 для крепления верхней фальштрубы к кронштейну.



6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа .

- 6.1 Установка кухонной вытяжки (рис.2):
 - всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели;
 - разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис. 1);
 - разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки ;
 - разметьте линию на расстоянии «Е» от нижней части вытяжки;
 - на этой линии, разметьте центры отверстий для крепления на стене так, чтобы размер «А» был поделен пополам относительно осевой линии;
 - просверлите отверстия (размер «А») для установки дюбелей Ø8x40 мм и забейте их;
 - вверните два самонарезающих винта;
 - перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4);
 - навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина»;
 - разметьте центры отверстий для дополнительного крепления (размер «Б»);
 - снимите вытяжку и просверлите отверстия (размер «Б») для дюбелей Ø8x40 мм и забейте их;
 - навесьте прибор и дополнительно закрепите двумя самонарезающими винтами (размер «Б»);
 - установите фильтр.

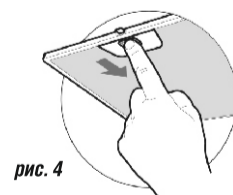


ТАБЛИЦА 3

Торговое наименование	А (мм)	Б (мм)	Е (мм)
Квадра 60П(Н)-430-КЗД	184	184	260
Квадра 60П(Н)-650-КЗД	184	184	260
Квадра 90П(Н)-650-КЗД	230	230	300
Опал 60П(Н)-650-3ЗД	230	230	315
Опал 90П(Н)-650-3ЗД	230	230	315

- 6.2 Крепление кронштейна к стене:
- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на размер (равный ширине верхней фальштрубы Вашей вытяжки);
 - увеличьте размер кронштейна (если это необходимо), раздвинув его, и зафиксируйте фиксатором напротив соответствующей цифры;
 - установите на вытяжку комплект из двух телескопических фальштруб;
 - верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;
 - сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию (снимите фальштрубы);
 - приложите кронштейн к стене, как показано на рисунке 6;
 - осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с проведенной ранее горизонтальной линией;
 - обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
 - просверлите два отверстия для установки дюбелей Ø 8x40мм и забейте их;
 - прикрепите кронштейн к стене винтами.

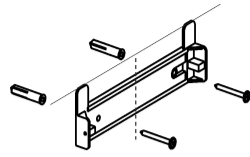
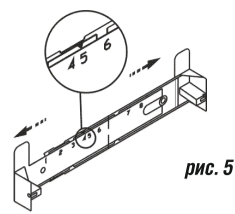


рис. 6

- 6.3 В зависимости от режима эксплуатации вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры*.

Угольные фильтры устанавливаются на защитные корпуса вентилятора (рис. 8, 8А)

Проверьте свободный ход антивозвратного клапана при монтаже кухонной вытяжки.

* - если они предусмотрены см табл. 1.

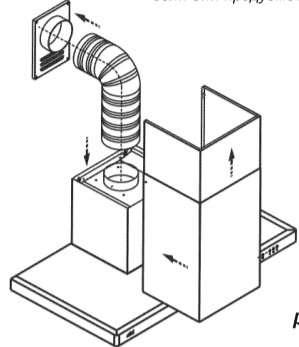


рис. 7



рис. 8

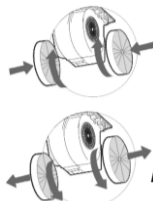


рис. 8А

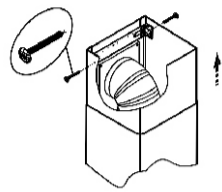


рис. 9

- 6.4 Установите фальштрубы. Выдвиньте верхнюю фальштрубу, оденьте ее на кронштейн (рис. 9) и закрепите самонарезающими винтами.

6.5 Для кухонных вытяжек из нержавеющей стали:

- снимите защитную пленку с корпуса и фальштруб;
- будьте осторожны при установке фальштруб (рис. 7), не повредите поверхности из нержавеющей стали. Их легко поцарапать.

ВНИМАНИЕ! В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление кухонной вытяжкой производится одним из переключателей:

- кнопочным переключателем с лампой индикации;
- электронным переключателем ККВ;

- Кнопочный переключатель (рис.10) с лампой индикации имеет четыре кнопки с фиксацией.



рис. 10

Кнопка с обозначением управляет лампами освещения: утоплена - «ВКЛ», отжата - «ВЫКЛ».

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 - управляют вентилятором:

- позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;
- позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;
- позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Включение сигнальной лампочки с обозначением информирует о работе вентилятора.

- Электронный переключатель ККВ (рис. 11) имеет пять кнопок.



рис. 11

Кнопка с обозначением управляет лампами освещения:

Первым нажатием кнопки лампы включаются, вторым - выключаются.

Вентилятор имеет три режима работы:

кнопкой с обозначением включается низкая скорость вентилятора;

кнопкой с обозначением включается средняя скорость вентилятора;

кнопкой с обозначением включается высокая скорость вентилятора.

Первым нажатием кнопки вентилятор включается, вторым - выключается.

Переход к более высокой или низкой скорости производится нажатием соответствующей кнопки.

Кнопкой с обозначением включается таймер. Таймер включается только при включенной скорости вентилятора (любой).

При включенном таймере, вентилятор отключается через 15 минут. Если необходимо отключить таймер раньше, то нужно повторно нажать на любую кнопку включения скорости вентилятора.

При включении освещения, вентилятора или таймера, на соответствующей кнопке включается индикатор подсветки.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности. Вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 4) и произведите очистку с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен всегда использоваться.

ВНИМАНИЕ! Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции».

Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование	Тип
Квадра 60П(Н)-430-КЗД	КВ II М-430-60
Квадра 60П(Н)-650-КЗД	КВ II М-650-60
Квадра 90П(Н)-650-КЗД	КВ II М-650-90
Опал 60П(Н)-650-3ЗД	КВ II Э-650-60
Опал 90П(Н)-650-3ЗД	КВ II Э-650-90

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00505/20**,
№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00506/20**, № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00507/20**,
№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00508/20**, № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00509/20** срок действия по 02.04.2025 г,
выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО «ТЕСТБЭТ», Россия, г. Москва.

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть.

Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

Гарантия также распространяется на LED-диодные светильники.



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com